

広報 [教育うえだ合併号]

# うえだ

P U B L I C V A R I E L A T I O N S V U E D A

平成15年  
[2003]  
No.1377

# 10.16

- 上田市役所 (☎22-41100)  
(026-4100)
- 市政推進電話 (☎25-28389)
- 市政健康FAX (☎25-5111)
- 市政推進電子メール  
mayor@city.ueda.nagano.jp
- インターネット上田市のホームページ  
URL: http://www.city.ueda.nagano.jp/  
(広報課が市政情報掲載)

目次	
広報うえだ	1
情報うえだ	8
保健カイド	16
教育うえだ	17

## 楽しい休日 芝生の公園

日曜日、上田創造館横の長池公園を訪れると、木陰でお弁当を広げる家族や、すべり台・砂場で遊ぶ子どもたちの楽しそうな声が聞こえてきます。みんなの憩いの場としてすっかりおなじみになりました。

「景色が美しいので、時々子どもといっしょに来ます。芝生でごろごろするのが気持ちいいです。好きな場所です」とお話しいただいた倉井亜紀さん、ケルシイ亜湖ちゃん、リアル・フオードさん(左)の写真ご一家。フオードさんは、カナダ出身。現在は市内で子どもたちに英語を教えているそうです。「ゲームや会話をして英語を教えるんだけど、みんな覚えるのが早いね」と、こここ顔のフオードさん。日本に来て寂しくないかと尋ねると、「日本は、珍しいことや新しいことかたぐささんあるから寂しくないよ」とのこと。でも、本当は大切なパートナーがそばにいるから寂しくないのでしょうね。フオードさんの答えは「Of course! (もちろんさ)」でした。

公園の楽しいひとコマです。



シリーズ 21世紀に探したい  
**長寿80選**  
38

長池公園  
(都市・生活系)

# 合併を考える

# 市民の集いを開催

市民の皆さんといっしょに市町村合併と上田地域の将来を考える「合併を考える市民の集い」が9月17日(水)、上田市文化会館で開かれました。

冒頭に母袋市長が合併に対する思いを語り、続いて小山立さん(元上山田町長)と龍野彰宏さん(上田商工会議所副会頭)が特別講演を行いました。



▲会場には630人の市民の皆さんが参加しました



母袋市長が市町村合併への思いを語りました

市長が語る

市町村合併と

上田市の将来

変化の激しい時代にあって、市町村合併が大きな話題になっていきます。私は、今の時代、無作為というのは許されないと考えています。特に、上田地域の母都市である上田市には責任ある対応が求められています。変化し、変化の中で取り組んだ結果、起きるリスクというものもあります。変化しないで行くことによるリスクのほうが大きいと私は考えます。さて、上田市の将来を語る際、重要なことがいくつかあります。まず、制度疲労を起こしている中央と地方との関わりの構造改革、次に、地方の能力・意欲が格差を生む地域間の競争に負けないこと、そして、大きな発展が望めない中で、持続的に発展し続けること、これらのことを周辺町村とともに考えていくことが求められています。もちろん、上田市としてのリーダーシップは求められるところですが、周辺町村あってこその上田市です。

先日、市内で百歳を迎えられた長寿者の方に長生きの秘訣を聞いたところ、「それは神様しか分からないが、自分ひとりでは生きられたのではなく、周りの人たちによって生かされてきた」とのお話がありました。たいへん重い言葉として受け止めました。

上田地域のこれからの戦略として大きく三つのことが言えると思います。一つ目は地域の力をつけること、二つ目は産業の力をつけること、三つ目は自立を求めて地域の総合力を発揮することです。

上田・丸子・真田・武石の4市町村が持つ個性、素材、資源には素晴らしいものがたくさんあります。温泉、工業、農業、観光、高原、水、文化施設等々いくつもあり、紹介しきれないほどです。こういったものを連携する中で、それぞれの魅力を磨き、人びとから注目される要素、ファンが増える要素にしていければと考えます。

財政面では、実際のところ非常に厳しいものがあります。税収もこの4年間で19億円も減ってしまいました。また、基金残高も今のままでいけば、平成21年度にはゼロになるだろうということです。これでは大型投資どころか、事業推進という面にもさまざまな影響を及ぼすのではないかと思います。

もし合併した場合には、合併効果の一つとして、今後15年間で人件費が100億円、行政運営経費が210億円削減できます。全額は無理ですが、その分さまざまな行政需要に振り替えることが可能となります。また、4市町村が一緒になれば、その70%が交付税で補填される合併特例債として、発行限度額約425億円の有利な起債ができることとなります。

上田市でも、職員削減、給与カット、市議会議員の報酬削減、事務事業の見直しなどをやっていますが、住民の皆さんからは、更なる努力をとの話があります。住民の皆さんとの協働による行財政改革が必要だと考えています。

今までの合併の協議を通して見えてきたことは、合併に対する懸念を、払拭しなければならぬということです。周辺部が寂れるのではないか、個性が失われるのではないか、地域間の格差が生じるのではないかと懸念を、克服したいと考えています。

そこで大切にしたのが、新設対等合併という思いと、地域自治センター・地域審議会を核とする住民自治の充実です。住民の皆さん自ら考えて、参加して、決定して、行動できる仕組みが作ればと思っています。

新市将来構想の策定については、龍野委員長をはじめ皆さんにたいへんご苦勞をいただきました。「日本のまん中、人が

まん中、生活快適都市」という素晴らしいキャッチフレーズのもと、この地域が住民と行政、あるいは経済界が自立協働しながら、共生し合いながら「ずく」を出して、新たなまちづくりにいそしむ必要があると思っています。

最後に上田市として、将来どんなビジョンが描けるか、これから議論をするための素材として、二、三提案させていただきます。まず、地域の資源活用、価値創造に向けてみんなの知恵を結集すること。例えば、さまざまな観光資源を一つのプロジェクトとして組むことで、更におもしろさが倍増するのではないのでしょうか。また、情報、映像、映画という他地域にはない魅力を生かすこと。さらに、皆さんに議論いただく中での話になりますが、文化的な施設やコミュニティセンターの設置、別所線の存続問題も含めた地域振興施設や保健福祉総合センターの建設、小児科救急医療の充実を図りたいと考えています。

これらのことを合併を視野に入れ、3町村の理解を得ながら、対応していききたいと考えています。



これからの合併論議を通し、住民の参加、自治体制の強化を図るとともに、行政の効率化やスリム化を図っていくことが重要です。みんなで力を合わせて前進できるようなまちが作ればと思います。全ては地域の力が頼りです。

## 「市町村合併を考える市民の集い」特別講演



千曲市誕生に見る  
なぜ今市町村合併か  
小山 立さん  
(元上山田町長)

東京での知名度は「戸倉町も上山田町も知らない。でも、戸倉上山田温泉はなんか知ってるなあ」という感じです。上山田町を救うのは合併だけだと思い、私は命がけで合併を進めてきました。

地方自治体の財政状況は年々厳しさを増します。国に救済を求めても、これに答える余裕はありません。しかし、この事態を嘆くのではなく、チャンスと捉えてほしい。ますます増える行政需要に対応するため、市町村の行財政能力の向上、効率的な地方行政体制の確立が重要な課題です。

「自主的合併が大切だ」という方もいますが、そんな悠長なことを言っている時代ではないと思います。道路網の整備、ごみ焼却とダイオキシン問題への対応、介護保険制度など、効率が必要なものは大きいほうがメリットがあります。

しかし、人間の感情や地域を愛する心は、そろばん通りにいきません。大きくなっても地域を大切にするのは私たちです。大きな輪が合併であるならば、小さな輪の自治会、コミュニティーを大切にしてほしいです。地方分権とは、自分たちで決めて、その代わりに自分たちで責任を持ってくださいということです。地方自治、地域自治というものをしっかりと認識して、合併問題に取り組んでください。

## 生活快適都市を目指して

龍野彰宏さん  
上田商工会議所副会頭  
新市将来構想策定委員長



新市将来構想の策定に当たり、任意合併協議会から38人のメンバーが委嘱を受けました。「自立と協働」「循環と交流」「創造と調和」という3つの基本理念を掲げ、6つの基本方針と12のプロジェクトにまとめ上げました。

これからは、自主的な住民主導のまちづくりを目指す必要があります。効率的な行政運営、地域経済の活性化、安全・清潔な生活環境、充実した医療サービス、高齢者支援などを盛り込んだこの新市将来構想をもとに、沸騰するような議論が起きてほしいです。

私たちを取り巻く環境が大きく変わる中、合併を地域づくりのチャンスにするため、①私たちの住民意識を変える ②小さくて効率的な行政府をつくる ③広域的なパワーの集積と連携を図るという3点を進めることが大切です。

人がまちを育て、まちが人や企業を育てる——合併を契機にそういう地域にしたいと思っています。



# 「心豊かな子ども」を育てる支援をしています

～ 保育園 入園受付のご案内 ～

市では、「心豊かな子ども」を保育目標に、家庭と手を取り合い、地域とのふれあいを大切にしながら、一人ひとりに向き合った保育をしています。家庭と保育園で一緒に、子どもたちの心身の健やかな成長を考え見守っていきましょう。

## 保育園はどんなところ？

保育園は、保護者が仕事・病気等により、家庭で子どもの保育ができない場合に、0歳から小学校就学前までの乳幼児を対象に、家庭に代わって保育を行なう児童福祉施設です。

## 保育時間は？

月～金…午前8時30分～午後4時30分  
土 …午前8時30分～午後0時30分  
朝・夕ともに時間を延長している保育園があります。(表1参照)利用の際は、保育料のほかに延長保育料が必要です。



## 保育料はどうなるの？

公立・私立とも基本となる保育料は同じです。家庭の課税状況(保護者等が前年に支払った税金の額)や子どもの年齢によって決まります。

市では、保護者の負担を軽くするため、次のことに配慮しています。(詳しくは、お問い合わせください)

国で定めている基準保育料ではなく、市が独自に保育料を定め、全体で約24%の軽減を図っています。

同一世帯で第1子が小学生で、第3子以降にあたる児童が入園している場合は、右で計算した保育料が更に半額になります。

同一世帯で2人以上の児童が同時に入園している場合は、保育料を軽減しています。

- ・2人入園のとき…入園児童のうち1人を60%軽減
- ・3人以上入園のとき…入園児童のうち1人が全額、1人が60%軽減、その他の児童は無料

(軽減対象者は、保育料の額によって異なります)

## 保育サービスの紹介

### □入園児童を対象にしているサービス

- 休日保育…保護者の仕事の都合等で休日に保育を必要とする場合に利用できます。利用した際は、平日に振替休日をとっていただきます。申込みは通園している保育園にしてください。ただし、緊急の場合は休日保育実施園に直接申し込んでください。(表1参照)
- 障害のある子どもの保育…保育園での集団生活が可能範囲でお預りします。
- 家庭的な雰囲気づくり…60歳以上の男性を雇用し(保育サポーター)、園児に対する保育内容の充実、園舎の営繕等を行ない家庭的な雰囲気ですべて育てる環境をつくっています。
- 給食…地場農産物の利用に努め、安全でおいしい給食を提供します。なお、3歳以上児の主食は保護者負担になります。(献立表配布)

### □入園していない児童を対象としているサービス

- 一時保育…保護者の仕事(求職活動等)・出産・病気(通院)・冠婚葬祭等で、一時的に家庭で子どもの保育をすることができない場合に利用できます。利用の際は、一時保育料が必要となります。

### □その他のサービス

#### ○子育て支援・相談

子育て支援センター(南部・塩田中央内)と各保育園で子育てに関する相談等を受け付けています。また、子育て支援センターでは保育園等に通園していない児童を対象にいろいろな活動をしています。詳しくは、市役所・各支所・公民館等にあるセンター通信をご覧ください。なお、平成16年度新たに神科第二保育園にも設置を予定しています。

#### ○子育て支援施設「ゆりかご」(上田市産院に隣接 ☎21・5008)

- ・病後児一時預り…保育園等に通園中の乳幼児が病気回復期のため集団生活が困難な場合に利用が可能です。
- ・出産育児支援…出産後のお母さんと赤ちゃんの生活を応援します。家庭での育児が不安な方、産後の肥立ちが思わしくない方などが利用可能です。



# 平成16年度 保育園入園の受付



上田市公私立保育園では、新しく入園を希望される方、または育児休業終了から入園を希望される方を対象に、次のとおり平成16年度の入園申込みを行います。

## ■入園できる基準

保育園に入園できるのは、次のいずれかに該当する方です(詳しくはご相談ください)。

- 保護者が家庭外で働いている、または自営業・内職をしているため子どもの保育ができない。
- 母親が妊娠中である、または出産後間もない(この場合、入園期間は3ヶ月が限度です)。
- 保護者が病気や心身の障害などのため、または家庭にいる病人等を看護しているため児童の保育ができない。
- 火災・風水害・地震などの災害のため、その復旧の間、児童の保育ができない。

## ■受付期間

受付日	受付場所
11月10日(月)~11日(火) 正午 ~ 午後7時	入園を希望する保育園
11月12日(水)~13日(木) 正午 ~ 午後7時	児童保育課(上田市福祉会館) ※保育園で申込みをしなかった場合

## ■申込み方法

申込書は各保育園・児童保育課・各支所に用意してあります。必要事項を記入のうえ提出してください。

なお、出産前から申込みができます。母子健康手帳をお持ちのうえ申込みをしてください。

## ■入園申込書以外に必要な書類

- 常勤の方 … 源泉徴収票の写し、または確定申告書の控の写し(来年2月~3月に提出していただきます)
- 内職やパート勤務の方 … 申込書の証明欄に事業所の証明、またはパートタイム・内職賃金支払明細書
- 出産前後の方 … 母子健康手帳
- 病人等を看護している保護者の方 … 看護が必要なことを証明する診断書等
- 保護者以外の同居親族(66歳未満)がいる方 … 同居の親族が保育できないことを証明する書類(パート・内職の証明、診断書など)

(表1) 保育園の概要

保育園名	所在地	電話番号	保育時間(延長含む)		定員(人)	入園年齢	一時保育	休日保育
			平日(土曜日)					
私立	甘 露	中央5-9-29	22-7665	7:00~20:00 (18:30)	90	0歳から	○	○
	美 音	中央北2-7-51	22-1147	7:00~19:30 (17:30)	150	0歳から		
	聖ミカエル	中央3-16-1	22-1361	7:00~19:00 (17:00)	60	0歳から	○	
	かんきおん	常磐城3-7-48	22-1595	7:00~19:20 (19:00)	60	0歳から		
	極 楽 寺	中之条753	22-0465	7:00~19:00 (17:00)	60	0歳から		
	西 丘	芳田1411-1	35-1157	7:00~19:00 (19:00)	120	0歳から	○	
	常 田	常田2-30-17	22-1520	7:30~19:30 (17:30)	36	0歳から	○	
	秋 和	秋和864-3	27-8820	6:45~19:45 (19:00)	120	0歳から	○	
	三 好 町	諏訪形1169-1	25-1160	7:00~19:30 (18:00)	175	0歳から		
	あ ゆ み	古里824-8	23-0503	7:15~19:15 (18:00)	90	0歳から		
公立	東 部	常田3-4-34	22-0682	7:30~19:00 (17:30)	140	0歳から	○	
	南 部	常田1-5-1	22-7108	7:30~19:30 (17:30)	70	0歳から	○	○
	北	常磐城5-7-25	22-3475	8:00~18:00 (12:30)	90	1歳から		
	塩 尻	上塩尻195-1	22-3476	8:00~18:00 (12:30)	60	1歳から		
	神川第一	大屋631-2	35-0299	8:30~16:30 (12:30)	60	1歳から		
	神川第二	芳田1766-2	35-0349	8:00~18:00 (12:30)	60	1歳から		
	国 分	国分745-1	27-0105	7:30~18:00 (15:00)	60	1歳から		
	神科第一	住吉707-2	22-0597	8:00~18:00 (12:30)	90	1歳から		
	神科第二	古里137-6	22-0598	7:30~19:30 (17:30)	120	0歳から	○	○
	豊 殿	芳田982-3	22-6802	8:00~18:00 (15:00)	90	0歳から		
	城 下	諏訪形934	22-0897	7:30~18:30 (15:00)	120	0歳から		
	川 辺	上田原518	22-5029	7:30~18:30 (17:00)	120	0歳から		
	下 之 条	下之条801-1	27-2986	8:00~18:00 (12:30)	75	1歳から		
	泉 田	吉田157-3	22-5163	8:00~18:00 (15:00)	60	1歳から		
	塩田中央	中野419-1	38-2512	7:30~19:30 (17:30)	120	0歳から	○	○
	東 塩 田	下之郷806-3	38-2552	7:30~19:00 (17:30)	150	0歳から		
	西 塩 田	手塚1086-3	38-2609	8:00~18:00 (12:30)	70	1歳から		
	塩 田 北	小島122	38-2636	7:30~19:00 (17:30)	110	0歳から	○	
浦 里	仁古田171	31-2058	7:30~19:00 (15:00)	90	0歳から			
室 賀	下室賀2336-1	31-2142	8:00~18:00 (15:00)	60	0歳から			
小 泉	小泉739-4	24-7356	8:30~16:30 (12:30)	60	1歳から			

## ■保育料の決定

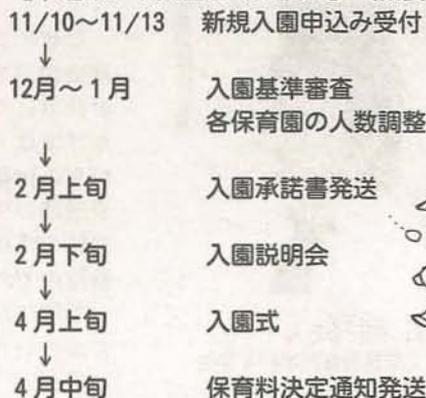
4月~6月までの保育料は、保護者の方から提出していただいた書類をもとに暫定で決定し、4月中旬に通知します。

正式な決定は、市県民税額の確定後(通常は6月)になります。この決定に伴い年度途中で保育料が変更になる場合があります。

## ■途中入園

特別な事情で急きょ入園する必要が生じた場合は、可能な範囲で年度途中での入園を付けています。

### 【申込みから入園までの流れ】(概要)



# 学生のインターンシップ

## 市役所での経験

インターンシップは、学生の皆さんが在学中に自分の専攻や、関心のある分野の就業体験を、企業や自治体で積むことで、将来の職業選択の支援をすることを目的としています。

市では昨年に引き続き学生の受け入れを行いました。今年は長野大学のほか、長崎大学、早稲田大学、長野工業高等専門学校から10人の研修生が参加して、3コースに分かれて実習を行いました。

実習のコースは「市街地活性化事業コース(商工課)4人、「環境保全・対策事業コース(生活環境課・廃棄物対策課・都市計画課)3人、「実務訓練コース(都市建設部)3人です。研修生は今回の実習体験を生かし、今後の大学などの授業で、報告書の作成に取りかかります。



▲旧塩田小学校の活用方法をみんなで議論



野溝 茜さん  
長野大学産業社会学部3年生  
(市街地活性化事業コース)

社会のことを何も知らないで4年間を過ごしたのではもったいないと感じ、去年、受講した先輩から聞いて参加してみました。

私は中心商店街の現状を調査して、活性化のための手立てがないか考えました。駐車場の持ち主の方にインタビューしたり、空き店舗調査、バス・タクシーの調査などをしました。また、商店主の方に経営理念や販売促進の方針を聞いたり、駅前開発によってどんな影響があるか、などを聞きました。

専門店の方は意識が高いところもあり、コンセプトがはっきりすればお客さんにも見てもらえるのではないかと思います。

今後は大学の授業で報告会をして意見交換しながら、これからは生かしていきたいと思います。

橋本 紘和さん  
長野大学産業社会学部3年生  
(環境保全・対策事業コース)



先輩や友人から「就職が厳しい」という話を聞いていたので、自分の目で実際の職場を体験したいと思っていました。

私は環境保全・対策事業コースで、不法投棄パトロールや塩尻保育園で環境ISOの取組みを聞いたり、ISOネットワークに参加している企業の皆さんにインタビューしました。また、違反広告物のパトロールやチラシをはがす作業も手伝いました。ルール違反ごみのチェックの時には、中身の仕分けが不十分なものが多く、こうしたごみが出ていることに驚きました。

行政がやるべき仕事は範囲が広く、どこまでがやるべき仕事なのか難しいものがありますが、自分自身でできることはできるだけやる、このことを心がけたいと感じました。



井出 皓亮さん  
長野工業高等専門学校4年生  
(実務訓練コース)

なぜインターンシップに参加したかということ、自分の頭の中に就職のことがあり、社会に出てどんな仕事があるか体験してみたかったからです。将来的には土木関連の仕事につきたいと思っていますが、市をインターンシップ先に選んだのは、土木だけでなく幅広い仕事に携われる公務員に興味があったためです。仕事の内容は塩田平の田園風景の中を歩く現地視察とワークショップへの参加や、柳町の道路改修や道路の里親制度などの資料作成でした。道路の里親制度は、道路の掃除や花壇の整備を住民自身が行うことで、行政の目の届かないところまで手が届くし、また、沿道の方は手をかけることで愛着が湧いてくる良い仕組みだと思いました。

実際に仕事をやってみて、もっと勉強が必要だと感じたし、仕事を進めていく上でということが大切なのかが分かりました。卒業まで有意義に過ごしたいと思います。

# 上田市 第9回 都市景観賞決定

■都市計画課 ☎23・5127

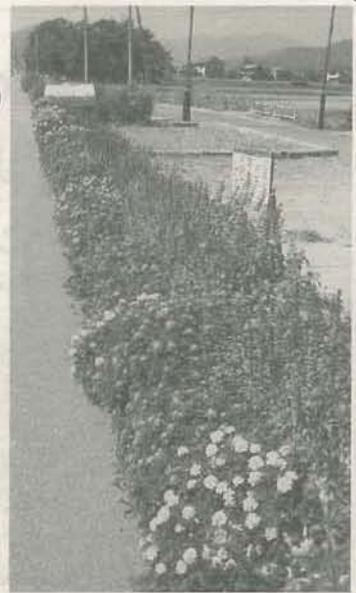
第9回上田市都市景観賞に次の5件が決定しました。今回の応募・推薦件数は20件で、上田市景観審議会の現地確認を含む審議を経て選ばれました。ともに周囲と調和しながら、相互に地区の景観をより美しく見せる点が評価されています。施主、設計者及び施工者の方々は、11月3日(月)の「景観づくり講演会」で表彰される予定です。応募を頂いた皆様、ありがとうございました。

## 下本郷花と 緑の街づくり 協議会

(下本郷上産川橋脇ほか)

活動団体/下本郷花と  
緑の街づくり  
協議会

主要地方道上田丸子線  
新設と橋の架け替えに伴  
う残地を活用して、地域  
ぐるみでガーデニング花  
壇の整備を行い環境美化  
に努めている。遊休畑を  
利用し、種から花苗を育  
て植えている。



## 安藤宅(中央5-15-4)



施主/安藤さん  
設計者/安藤建築設計工房  
施工者/株式会社 林工務店

江戸末期の武家屋敷を道路拡幅時に取り壊さず再生。柱や梁、建具を生かし茅葺屋根は準防火地域のため、フォルムを残して銅版葺きに。塀を立てずに植栽をほどこし、城下町の風情を残した。

## 坂口宅(高陽館)(殿城423-1)



施主/坂口満明さん  
設計者・施工者/株式会社 武井建設

約150年前に建てられ約20年空家だった蚕種製造業兼住宅を再生。柱や梁を生かして縁側は原形に復元、門長屋も再生した。蚕都上田を偲ぶ古き良き風格が醸し出されている。

## HIOKIフォレストヒルズ (小泉81)



所有・管理/日置電機株式会社

工場敷地に緑地帯を設け、この地域に育つ樹種を選定植栽。社員が植栽し、現在は自然林に近い景観を形成。会社も環境緑化に積極的に取り組んでいる。

## 上田女子短期大学キャンパス (下之郷乙620)



施主/学校法人北野学園 上田女子短期大学  
設計者・施工者/北野建設株式会社

平成7年に北野講堂と教育研究棟をレンガ色を基調に設置し、今回平成14年・15年にかけて本館と塀をレンガ調に統一して整備。緑豊かなキャンパスとの調和を図った。

会場：ふれあい広場21  
(ほていや跡地)

# 「池波正太郎の上野浅草まつり」 池波正太郎真田太平記館開館5周年記念イベント

## 1 ステージイベント

楽しいステージイベントが目白押しです。  
ぜひご来場の上、ご覧ください。

10月25日(土) 信州上田真田陣太鼓、江戸太  
神楽、浅草踊り、津軽三味線  
(太田家元九郎)、バルーンア  
クト 他

10月26日(日) 講談「真田太平記」(神田紅)、  
ちんどん、声楽 他

\*ちんどん、江戸太神楽、バルーンアクトは  
商店街にも出張します!

## 2 伝統工芸職人による実演販売

伝統工芸職人さんの技を目前でご覧いた  
だけます。

「江戸提灯、江戸べっ甲、江戸象牙、江戸簾(す  
だれ)、江戸組紐(くみひも)、江戸刃物、江戸  
銅器、江戸指物(さしもの)、東京桐タンス、江  
戸切子」

## 3 観光みやげ品コーナー

浅草からお土産屋さんが出店します。  
「雷おこし、浅草のり、瓦せんべい、牛佃煮、金  
太郎飴、七味唐辛子」

## 4 同時開催イベント

10月25日(土)～1月12日(月)

◆「鬼平フェア」 中心商店街

10月25日(土)

◆「ハッピー・ハロウィン」 天神商店街

10月25日(土)、26日(日)

◆「原町まちじゅう写真展」 原町商店街  
(協力:「写真のまち上田」実行委員会)

10月26日(日)

◆「ホビーまつり」 海野町商店街

◆「ダンスパフォーマンス」

上田パーキング(館隣)

(長野県高校総合文化祭)

■問合せ 池波正太郎真田太平記館 ☎28・7100

# 9月議会レポート

9月市議会定例会が9月2日から24日まで開かれました。

今回は、24議案2報告が提出され、決算特別委員会で継続審査となる15議案を除く議案が可決されました。主な補正予算は下記のとおりです。

### 主な条例の制定・改正など

#### ▷市営駐車場条例の一部改正

西上田駅南口と上田駅お城口に、それぞれ市営の自動車駐車場が設置されるため。

### 9月市議会が決まった15年度予算

	補正予算額	予算総額
一般会計	8億6,763万円	439億7,739万円
特別会計	1億8,999万円	295億8,892万円

### 一般会計等補正予算の主な内容

#### ▷新エネルギー活用施設設置補助金・・・200万円

当初の予想を上回る申請をいただいた、太陽光発電や太陽熱利用システムなどの施設を設置される方に対する補助金を追加計上しました。

#### ▷求職者就労支援事業・・・108万円

厳しい雇用情勢の中、生活不安を抱える求職者に対し、きめ細やかな就労支援を行うため、長期失業者を対象としたキャリア・コンサルティングを実施し、就労の促進を図ります。

#### ▷中小企業金融対策事業・・・2億1,263万円

依然として厳しい企業の経営環境を踏まえ、市制度融資枠の拡大とこれに伴う信用保証料を追加計上しました。

#### ▷豊殿小学校屋内運動場建設事業・・・9,460万円

改築計画に従い必要となる建設予定地の取得と造成工事を実施します。

#### ▷森林(もり)の恵み共生事業・・・705万円

小中学校に順次整備を進めている県産材製の机・椅子の購入費を追加計上しました。

#### ▷上田情報ライブラリー整備事業・・・6,380万円

駅前再開発ビル4階に開設予定の上田情報ライブラリーの準備経費を計上しました。



さわらりの湯  
温泉祭り・そば祭り

室賀温泉さわらりの湯  
☎31・1126

■とき 11月2日(日)  
午前10時〜

■ところ 室賀温泉さわらりの湯

■内容 もりそば、そばすいとの販売、農産物直売フェア、健康相談、諏訪ひろみさん歌謡ショー、ウォークラリー、室賀三頭獅子、親子手作りのおもち作り、焼き鳥・飲み物の出店など

■その他 ウォークラリーに参加を希望される方は、10月29日(水)までに、さわらの湯へ電話でお申し込みください(先着30人。参加者には記念品あり)。なお、当日午前10時から午後4時までの入館者(未就学児は除く)には特典があります。

長野・アラノン合同ミーティング  
家族のアルコール・薬物の問題でお悩みの方へ

NPO法人アラノンジャパンGWSO  
☎03・34727712

■とき 11月9日(日)

午後1時30分〜4時

■ところ 長野県勤労者福祉センター(長野市旭町1108)

■内容 アラノンはアルコール(または薬物)の問題を持つ人の家族と友人の自助グループです。同じ経験を持つ仲間の中で、健康的な生き方に戻ることが出来ます。心を開いて話し合ってみませんか。

■プログラム

- ①初めての家族の方の集まり
- ②アラノングループ
- ③アラノンACグループ
- ④グループ紹介、本の紹介

■対象 身近な人のお酒や薬物の影響を受けた方

■参加費 無料

創造館へお越しく下さい

上田創造館  
☎23・1111/☎24・4100

Web技術スキルアップ講座  
「一歩先ゆくサイト作り」

■とき 11月1日(土)

■内容 より多くの人に見てもらえるホームページの作り方を学ぶ、スキルアップ講座です。検索サイトでヒットする方法、見やすいホームページとは?等について、また、ディレクトリやファイルの管理の仕方など、ホームページの基本的な考え方もお

さらいます。

(使用ソフト:ホームページビルダー他)

■対象 ホームページを作った事がある方

■定員 16人

■受講料 2000円

■とき 11月1日(土)

午前9時30分〜11時30分

■内容 パソコンで、写真シールやマグネットプレートなど、楽しい使えるグッズを作ります。

■対象者 小中学生

■定員 26人

■受講料 無料

■申込み

はがき、FAX、または電話で氏名、年齢、☎、住所、電話番号を10月22日(水)までにお知らせください。申込み多数の場合は抽選となります。

太陽の黒点を観測しよう

■とき 11月8日(土)

午前10時〜11時

■内容 天体望遠鏡(口径20cmの屈折式赤道儀)で太陽の黒点を観察します。

※天候が悪く観測できない場合は、プラネタリウム室で太陽に関する話やビデオの上映をします。

「紙のつむぎ」、「ストローと紙」  
「竹とんぼを作って飛ばそう」

■とき 11月15日(土):無料

午前10時〜11時30分

■対象 小中学生と保護者

■定員 24人

■持ち物 持ち帰り用ビニール袋

■その他 参加希望者は11月13日(木)までに、電話またはFAXでお申し込みください。

メディアランドUEDAへ  
お越しく下さい

メディアランドUEDA  
☎39・1000/☎39・1010

■あきまつり「今年のあきまつりはロボットづくり」

■とき 11月2日(日)、3日(月)  
午前10時〜午後5時

■内容 ロボットの組立・対戦(事前申し込み)やペーパークラフト、ぬりえコーナーなど。オリジナルグッズ製作

■入場料 無料(キヤラリーなどは一部有料)

■パソコン基本操作

■とき 11月11日(火)

午後1時30分〜4時

■対象 パソコン初心者

■定員 16人

■受講料 1500円

■インターネット&電子メール入門

■とき 11月16日(日)

午後1時30分〜4時30分

■対象 パソコン初心者

■定員 16人

■受講料 1500円

■写真のまち上田事業同時開催  
「デジタル・イメージ2003  
上田展 デジタルフォトの世界」

■期間 10月18日(土)〜11月14日(日)  
(休館日は毎週水曜日と11月4日(火))

■時間 午前10時〜午後5時

■展示内容 CGアーティスト団体「デジタル・イメージ」の作家によるデジタルフォトの作品展

■入場料 無料

パソコン相談室

■とき 11月16日(日)  
午前10時〜正午

■対象 初心者から経験者

■定員 10人

■相談料 無料

■写真のまち上田事業同時開催  
「デジタル・イメージ2003  
上田展 デジタルフォトの世界」

■期間 10月18日(土)〜11月14日(日)  
(休館日は毎週水曜日と11月4日(火))

■時間 午前10時〜午後5時

■展示内容 CGアーティスト団体「デジタル・イメージ」の作家によるデジタルフォトの作品展

■入場料 無料

「聞いて得セミナー」で  
確かな目を

生活環境課  
☎23・5120

■とき 11月27日(木)  
午後1時30分〜

■ところ 佐久市研修センター(佐久市大字中込2947)

■講師 市川孝さん(社)日本広告審査機構事務局長

■演題 広告、だましの裏技

■受講料 無料

■定員 120人

■申込み 11月25日(火)までに生活環境課へ

**自然の香りを楽しむ会**

国保年金課  
☎23・5118

■とき ①11月5日(水)  
②11月19日(水)

午前10時30分～正午

■ところ 中央公民館

■内容 ハーブを使って楽しみながら風邪予防に役立てます。

①ハーブ酒の作り方と用い方・ハーブミックスと匂い袋

②免疫力を高めるハーブ(風邪予防とハーブティール)

■講師 小林あきさん(長野県薬草指導員)

■定員 先着30人

■参加料 無料

■申込み・問合せ 電話で国保年金課へ

**平成15年度  
海外ボランティア秋募集**

駒ヶ根青年海外協力隊訓練所  
☎0265・82・6151

国際協力事業団では、開発途上地域への支援活動を目的として、「青年海外協力隊」、「シニア海外ボランティア」、「日系シニア海外



ボランティアを募集します。なお、青年海外協力隊については、10月21日(火)上田商工会議所において、午後6時30分から募集説明会を開催します。

詳しくは、国際協力機構駒ヶ根青年海外協力隊訓練所へ

■募集期間 10月10日(金)～11月16日(日)

**ファミリー・サポート・センター講習会**

上田市ファミリー・サポート・センター  
☎・FAX21・3016

上田市ファミリー・サポート・センターでは、子育てに役立つ講習会を開催するとともに、会員の募集を行います。電話でお申し込みのうえ、お越しください。

■とき・内容 左表のとおり

日程	内容
11月12日(水)	ファミリー・サポートの説明、子どもの遊び
11月13日(木)	チャイルドシートの着用、子どもの事故と安全対策
11月18日(火)	子どもの身体の発達と病気、子どもの食事・健康管理
11月19日(水)	子どもの心の発達とその問題点、保育の心・子どもの世話

※午後0時30分～3時30分の予定、参加料 無料(託児も有り)

■ところ ふれあい福祉センター

■募集会員 ○依頼会員(子育ての援助を受けたい人)

市内在住または在勤のおおむね生後3か月以上12歳までの子の保護者の方

○提供会員(子育ての援助ができる人)

市内在住で子どもを自宅で預かれる方・乳幼児や児童の保育に熱意のある方

○両方会員

依頼会員、提供会員両方に該当する方

■料金 月曜日～金曜日(祝日・年末年始除く) 午前7時～午後7時まで 1時間600円

これ以外の時間 1時間700円 入会金・年会費無料

■申込み・問合せ 上田市ファミリー・サポート・センターへ月曜日～金曜日の午前9時～午後4時に電話またはFAXで

**「女と男」さんかく講座  
基礎編受講生募集**

男女共同参画課  
☎23・5245

何だかよく分からないし、難しくそう思われている男女共同参画を、分かりやすく学んでみませんか?新しい発見があるかも。

■とき・内容 左表のとおり

■ところ 市民プラザ・ゆう

■対象 市内在住または在勤の男女30人

■申込み 10月27日(月)までに男女共同参画課へ電話で

■その他 託児希望の方は、その旨をお伝えください。

回	日時	内容	講師
第1回	10月31日(金) 午後1時～4時	わたしの中、世の中のジェンダーにきづく～身のまわりのちょっとへんに気づいてみよう～	男女共同参画センター講師
第2回	11月4日(火) 午後1時～4時	自己表現とコミュニケーション～表現する楽しさを感じよう～	服部玲子先生(長野大学)
第3回	11月7日(金) 午後1時～4時	文学の中の女性たち～作家たちは女性をどのように捉えどう描いてきたか～	佐々木湮教授(長野大学)
第4回	11月10日(月) 午後1時～4時	今求められている男女共同参画社会はなぜ必要なのか	土田俊之助教授(長野大学)

**お知らせ**

児童手当の認定請求はお済みですか?

児童保育課  
☎23・5132

児童手当は小学校に就学する前の子どもさんを養育している保護者に支給される手当です。保護者の所得が一定額を超えていない場合、認定請求をされた翌月から児童手当が支給されます(2月、6月及び10月に前月分までの手当を指定の口座に振り込みます)。

認定請求は随時受け付けています。子どもさんが生まれた方、上田市に転入された方で児童手当の認定請求をされていない方は、認定請求をしてください(公務員の方は勤務先にお問い合わせください)。

また、以前に認定請求をされて認められなかった方もあらためて認定請求をしていただくと、児童手当が受給できる場合があります。分からないことがありましたら、児童保育課へお問い合わせください。



**11月の粗大ごみ回収日**

11月15日(土)…クリーンセンター駐車場

回収時間は午前10時～正午。処理費用(実費)がかかります。

クリーンエネルギー  
自動車の購入補助

生活環境課  
☎23・51220

クリーンエネルギー自動車を購入すると、国等の機関から補助金の交付を受けることができます。補助額は、ベース車との差額の二分の一以内(上限あり)が原則です。詳しくは各機関にお問い合わせください。

種類	内容	問合せ
電気自動車	電池に蓄えた電気で走行する自動車	財団法人自動車研究所 ☎03・3503・3782
ハイブリッド自動車	ガソリンと電動機など、複数の動力源を組み合わせて、状況に応じて動力源を作動させて走行する自動車	財団法人ガス協会 ☎03・3502・0111
天然ガス自動車	圧縮した天然ガスで走行する自動車	日本LPガス協会 ☎03・3503・5741
ディーゼル代替LPガス自動車	ディーゼル車からLPガス車への買い替えに対する補助(ただし、乗用車及び軽自動車は除く)	



都市計画下水道の計画決定  
変更等について(上田市決定)

下水道課  
都市計画課  
☎23・51228  
☎23・51227

都市計画面上田市公共下水道国分汚水ポンプ場の計画変更と都市計画区域のうち用途地域の指定のない区域における建築物の容積率制限等について、都市計画法に基づく計画案の公告・縦覧を次の内容で行います。

なお、この都市計画の案について、縦覧期間の満了の日までに上田市長あてに意見書を提出することができます。

縦覧場所

・国分汚水ポンプ場の計画変更については、市役所北庁舎3階下水道課です。

・都市計画区域のうち用途地域の指定のない区域における建築物の容積率制限等については、市役所本庁舎4階都市計画課です。

縦覧期間

10月23日(木)～11月6日(木)

全国各地域安全運動  
10月11日(土)～10月20日(月)

市民課  
☎22・41000(内1352)

「みんなていっしょ安心の街」  
防犯対策  
①自転車盗の防止

・自転車から離れるときは、必ずカギ(ツーロック)をかけましょう。  
・盗難に備え、自転車の防犯登録をしましょう。

②車上狙いの防止  
・わずかな時間でも車から離れるときは、必ず「キー抜き・ドアロック」をしましょう。  
・車の中には、現金などの貴重品を置かないようにしましょう。

③自動販売機荒らしの防止  
・自動販売機内の現金は、こまめに回収しましょう。  
・防犯カメラを設置するなど、被害を受けにくい環境づくりを努めましょう。

④侵入盗の防止  
・二重ロックによる戸締りをしましょう。  
・隣近所への声がけや、外部からの見通しをよくするための植木の剪定や配置換えなど、被害を受けにくい環境づくりをしましょう。

◎上田警察署管内窃盗手口別件数(平成15年1月～8月)  
侵入盗129件(うち空き巣27件)、乗物盗300件(自動車、オートバイ、自転車)、非侵入盗700件(うち車上狙い311件、万引き160件)計1129件

労働保険の加入手続きが済みでない事業所は至急加入手続きを

ハローワーク上田  
☎23・86009  
上田労働基準監督署  
☎22・03338

「思わぬ労災 予期せぬ失業」  
しっかりサポート労働保険

労働保険は政府が管理、運営している強制的な保険であり、原則として労働者を一人でも雇っているれば、事業主は労働保険の加入手続きをとり、労働保険料を納めなければなりません。

なお、事業主が故意または重大な過失により労災保険の保険関係成立届を提出していない期間中に、労働災害が生じ労災保険給付を行った場合、遡及して労働保険料を徴収するほか、労災保険給付に要した費用の一部を徴収することになっています。

また、平成13年4月1日の雇用保険法改正により、パートタイム労働者の加入要件が緩和され、「一週所の定労働時間が20時間以上」「1年以上の雇用の見込みがあること」となりました。

就職時に1年以上の見込みがなくとも、結果として1年勤務した場合は、その翌日から加入要件を満たしますので手続きをお願いします。

品物  
不交換

不用になった物、ほしい物がありましたら、廃棄物対策課内エコ・ハウス(直通☎23・5144)へ。(受付:午前10時～午後4時)

登録期間は3か月で、不用品の紹介は1回につき1品(1件)です。取引は無料で、当事者の責任において交渉していただきます。なお、取引が成立している場合もありませんのでご了承ください。  
※ここでは一部を紹介しています。

ゆずります  
▽子ども服(140cm・男女)  
▽マッサージ機  
▽コーヒーマーカ  
▽カラオケ(8トラ)  
▽ビデオカメラ(ビクター)  
▽折りたたみ式自転車  
▽ウォーターベッド(ダブル)  
▽二段ベッド  
▽パイプ机  
▽籐いす(回転式)  
▽学習机(スチール製)  
▽ルームランナー  
▽ポータブルトイレ  
▽大皿(30cm)  
▽飲料水用タンク(6リットル)  
▽地下足袋(男性用・25・5cm)  
▽消し炭

ゆずってください  
▽チャイルドシート(新生児用)  
▽ベビーベッド  
▽家具調こたつ  
▽食器洗浄器  
▽テレビ  
▽冷蔵庫(小型)  
▽風呂がま(LPガス)  
▽木製ヘッド(シングル)  
▽ダイニングテーブル  
▽学習机(木製)  
▽キャビネット(スチール製)  
▽本棚  
▽ぶら下がり健康機  
▽バスケットゴール(支柱付き)  
▽芝刈り機

ウィークエンドリサイクル11月の日程

回収時間は午前10時～正午(時間厳守)。  
家庭のびん、缶、古紙、古布が出せます。

11月1日(出)…ツルヤ大屋店、マツヤ上田店(川西)  
11月8日(出)…西友秋和店、西友三好町店、Aコープア塩田店  
11月15日(出)…マツヤ上田インター店、やおふく上堀店  
11月22日(出)…やおふく上堀店、しおだ野ショッピングセンター



**川西公民館まつり開催**

川西公民館まつり実行委員会  
☎22・5004

日ごろの公民館活動・分館活動の様子や成果を発表します。

■とき 11月8日(出)・9日(回)

■ところ 川西小学校体育館

■内容

作品展示(8日午前9時〜午後4時、9日午前9時〜午後3時)、音楽交流会「ひびけ川西の空に」(8日午後)、舞台発表(9日午前)

**山本鼎記念館美術講座  
『版画の歩んだ道』**

山本鼎記念館  
☎22・2693

「浮世絵から創作版画への流れ」をテーマに、講演会と美術館めぐりを開催します。

■講演会「明治期の版画」

■とき 11月8日(出)  
午後2時〜4時

■ところ 市民会館2階大会議室

■講師

山田俊幸さん(帝塚山学院大学教授)

**入場料 無料  
美術館めぐり**

■とき 11月29日(出)

午前8時30分〜午後5時

■見学先

信州中野銅石版画ミュージアム、北斎館、須坂版画美術館

■講師

米津福祐さん(二二紀会委員)

■定員 30人(先着順)

■参加料 3500円

■申込み

11月24日(月)までに参加料を添えて山本鼎記念館へ

**八十二文化財団教養講座  
シリーズ信濃の古典  
「信濃国とお伽草子」**

八十二文化財団  
☎026・2224・0511  
☎026・2224・6452

■とき 11月29日(出)・12月13日(出)

午後2時〜4時

■ところ 中央公民館

■講師

徳田和夫さん(学習院女子大学教授)

■定員 70名(先着順)

■受講料 2000円(2回分)

■申込み

八十二文化財団(☎380010 936 長野市岡田178-13)へはがき・電話・FAXでお申込みください。

**長野県書道展上田地区展**

堀内  
☎22・1289

■とき 11月1日(出)〜3日(月)

午前9時〜午後5時

(3日は午後4時まで)

■ところ 中央公民館

■入場料

一般300円、高校生以下無料

■わがまち・ふしぎ発見

**「農と水の文化財―千曲川のほとりを歩く」公開講座**

中央公民館  
☎22・0760

わたちの住む上田小県地域を流れる千曲川。大切な飲み水として、田や畑を潤し私たちの心に潤いや豊かさを与えてくれる心のふるさと千曲川。過去・現在・未来の千曲川について、いっしょに考えてみませんか。

■とき 11月8日(出)

午後2時〜4時

■ところ

中央公民館3階大会議室

■テーマ 21世紀の千曲川と私たちのくらし

■発表者 新津新生さん(上田小県近現代史研究会、コーディネーター)、川上美保子さん(県植物研究会幹事)、高津健さん(長野大学研究生)

**入場料 無料  
申し込み**

事前に電話又は直接中央公民館へ(当日参加もできます)。

いっしょに考えてみませんか

**地元学のすすめ  
「うえだの底力の発見」**

「地元学のすすめ」実行委員会事務局(中央公民館内)  
☎22・0760

■とき 11月1日(出)

午後1時30分〜3時30分

■ところ

中央公民館視聴覚室(現地研修は「染屋の森」へ移動)

■内容 グリーンベルト「染屋の森」からの発信:染屋台のグリーンベルトの一角にある実験林等を見ていただきながら、現在問題となっている地球の温暖化等について、皆さんと一緒に考えたいと思います。

■講師

川上美保子さん(染屋の森の会代表)、染屋の森の会の皆さん

■受講料 100円

■保険料 50円

■申込み

事前に電話又は直接中央公民館へ(当日参加もできます)

■その他

現地研修がありますので、歩きやすい服装でお越しください。

**小学生初・中級者スキー教室参加者募集**

体育課体育振興係  
☎23・5105

■とき 来年1月4日(回)〜6日(回)

■ところ 峰の原スキー場(宿泊先は須坂青年の家)

■対象 市内の小学校5・6年生のスキー初心者から中級者で、集団生活のできる方

■定員 90人(定員を超えた場合は抽選を行います)

■講師

全日本スキー連盟公認指導者

■参加料 12000円(交通費、宿泊費、リフト代、保険代等)

■申込み 往復はがきに、①氏名(ふりがな) ②生年月日 ③性別 ④学校名 ⑤学年 ⑥住所

⑦電話番号 ⑧教室期間中緊急連絡先 ⑨保護者氏名・押印

⑩自分のレベル(初心者・初級者・川中級者) ⑪返信はがきに住所・電話番号を記入のうえ、12月1日(月)必着で上田市教育委員会体育課(☎38610025 上田市天神2-4-74)へ。

申込み者には、後日返信はがきで抽選結果をご連絡します。

参加者は、12月12日(金)までに参加料を体育課までお持ちください。

い。

■その他 貸スキーは、体育課でまとめて申し込みますので、参加料をお持ちいただくときに、身長・靴のサイズを確認のうえお申し込みください。  
 なお、貸スキーの料金は3000円(スキー・靴のセットのみ)です。

### 第13回上田市 ビーチボール大会開催

体育課体育振興係  
☎23・5105

■とき 11月9日(日)

■ところ

自然運動公園体育館

■種目

- ①男性の部(年齢制限なし、女性が入っても可)
- ②女性の部(年齢制限なし)
- ③女性45歳以上の部(3名以上が45歳以上なら可)
- ④混合の部(年齢制限なし)

■チーム編成

選手は市内在住又は在勤の方・1チーム7人以内(監督も選手を兼ねられます)・各部門の年齢は大会当日の年齢とする・メンバー表は大会当日に提出し、以後の変更は認めない。

■競技方法

試合は種目別・ブロック別のリーグ戦。組み合わせは主催者側で責任抽選します。主審・副審・

線審は各コート、前試合の2チームでお願います。

■定員 120チーム(先着順)

■参加料 1チーム10000円

■申込み

10月22日(水)から11月4日(火)までに、参加申込書(体育課にあります)に必要事項を記入のうえ、体育課へ。

### ふわっとテニス大会

体育課体育振興係  
☎23・5105

■とき 11月30日(日)

■ところ

自然運動公園総合体育館

■対象

市内在住・在勤・在学の方

■部門

- ①小学生の部
- ②49歳以下の部
- ③50歳以上の部

■チーム編成

2人以上(原則男女ミックスダブルス、ただし女性のみでも可。また、小学生の部は男女ミックスでなくてもよい)

■定員 64チーム(先着順)

■参加料

一般1チーム10000円、小学生1人1000円

■申込み 11月14日(金)までに、申込用紙(体育課にあります)に必要事項

を記入のうえ、参加料を添えて体育課へ

### 第6回民話フェスティバルうえだ

民話フェスティバル実行委員会  
☎38・5229

テーマ「鬼」に沿った出し物や、民話一般に関わる表現をいろいろな形でを行います。

■とき 10月18日(土)・19日(日)

■ところ 旧西塩田小学校

■内容

絵画・民話調査などの展示発表  
子ども民話太鼓ほかステージ発表、語りの会など

■入場料 無料

### 上田情報ライブラリーイベント 鼎談〜千曲川地域の 風土と文化を語る〜

図書館  
☎22・0880

来春、上田駅前ビルに開館する「上田情報ライブラリー」の一つのテーマである「千曲川地域」に関する鼎談を開催します。

■とき 11月3日(月)

午後2時〜

■ところ 図書館2階大会議室

■鼎談者

市川健夫さん(県立歴史館館長)、尾崎行也さん(上田市誌編集委員)、窪島誠一郎さん(信濃テックサン館・無言館館主)

■参加料 無料

■その他

申し込みは不要です。時間までにお集まりください。

### 人権啓発作品を募集します

生涯学習課  
☎23・5103

■部門

小・中学生、高校生、大学生、一般

■募集内容

- ①ポスター(四つ切画用紙の大きさ・材料自由(コンピュータグラフィックスを除く))
- ②作文(400字詰め原稿用紙6枚以内)
- ③詩・短歌(②と同じ)
- ④標語(字数20字前後)

①②③は1人1点、④は1人2点まで

■応募方法

ポスターは裏面に、作文・詩・短歌・標語は表面に住所・氏名を記入し、11月25日(火)〜12月1日(月)に上田市教育委員会生涯学習課人権同和教育担当係(☎386-10025上田市天神2-4-74)へ郵送または直接お持ちください(小・中学生は学校を通して募集します)。

■表彰

優秀作品は「いふき24集」に掲載し、賞状・記念品を贈ります。

### 市民大学講座「民話の心を読む」受講生募集

川西公民館  
☎22・5004

祖先から伝えられてきた地域の民話にふれる中で、その心を読みとり、民話の世界に生きる力と希望を見つけましょう。

■日程 左表のとおり

■定員 20人

■受講料 5000円

■申込み 10月24日(金)までに電話又は直接川西公民館へ

回	とき	ところ	内容	講師
1	10月29日(水) 10:00~11:30	川西公民館	「鬼が来る」(日本昔ばなしのなかの鬼・戸隠の鬼女伝説も含む)	稲垣勇一さん
2	11月19日(水) 9:00~16:30	現地視察 鬼無里村	「鬼のいない里に鬼伝説を訪ねる」	稲垣勇一さん
3	12月17日(水) 10:00~11:30	川西公民館	「民話のちから」	斎藤 孝さん
4	1月31日(土) 13:30~15:30	創造館	「昔話の語りを聞いて」(塩田平民話研究会「新春の語りの会」に参加)	塩田平民話研究所
5	2月18日(水) 10:00~11:30	川西公民館	「民話の心」	塩入秀敏さん

## 「上田市暴走族等対策会議」からお知らせ

～地域から暴走族や少年非行をなくすために 暴走族の情報をお寄せください～

◆違法バイク（音が非常にうるさい、ナンバープレートを曲げている）や暴走族、非行少年がたむろしているのを見かけたら上田警察署☎22・0110または生活環境課☎23・5120へ

◆暴走行為を見かけたら上田警察署☎22・0110へ

最近の新聞等の報道でもご承知いただいておりますように、上田地域における暴走族や少年非行の問題に対処していくためには、これまでの警察や行政機関、教育関係者、青少年育成団体、防犯関係団体などの活動だけでは対応が難しくなっており、これからは市民の皆さん一人ひとりの協力が不可欠です。

地域から暴走族や少年非行を無くしていくためには、市民の皆さんからの情報が大きな役割を果たします。

安全な市民生活の確保と青少年の健全育成のため、市民の皆さんのご協力をお願いいたします。



▲上田駅前安全パトロール(10月4日夜)

■問合せ 生活環境課 ☎23・5120

## しなの鉄道西上田駅南口広場・月ぎめ駐車場オープン

西上田駅南北自由通路は、本年3月に供用し、南口広場についても11月10日(月)に完成の運びとなります。広場中央には、利便性向上を目的としたロータリースペースを確保し、ふれあい拠点として利用していただけの多目的広場、さらに、月ぎめ駐車場、駐輪場等も整備した緑あふれる南口広場が完成します。それに伴い、しなの鉄道利用者の利便性を高め、パークアンドライドを促進するため、しなの鉄道利用者に限り利用できる11月11日(火)にオープン予定の月ぎめ駐車場利用者を下記のとおり募集します。希望される方は都市計画課へお問い合わせください。

申込期限 11月5日(水)

駐車台数 28台

使用料 4,200円/月

※申し込み多数の場合は抽選となります。

※区画を指定しての申し込みはできません。



■問合せ 都市計画課 ☎23・5127

## 山極勝三郎博士生誕140周年記念講演会のお知らせ

上田市出身の山極勝三郎博士は世界初の人工がんを発生させたことで知られています。本来ですとノーベル賞を受賞すべき業績をあげた博士について、認識を深めていただきたく、ご聴講をおすすめします。入場は無料ですが、聴講券が必要になります。聴講申込書は医師会、市役所、教育委員会、各公民館に置いてありますので、そちらをご利用ください。

■とき 11月1日(土) 午後2時30分～5時15分

■ところ 信州大学繊維学部講堂(上田市常田)

### ■内容

14:30～ 開会挨拶 母袋創一(上田市市長)

14:35～15:25 第1部 ーがん研究の過去、現在、未来ー

座長 大橋俊夫(信州大学医学部部長)

(1) 勝山 努(信州大学病院長)「Hピロリ菌と胃癌」

(2) 清澤研道(信州大学医学部教授)「肝炎ウイルスと肝癌」

(3) 樋野興夫(信州大学医学部客員教授・癌研実験病理部長)「慢性化境遇」

15:40～16:20 第2部 基調講演 座長 小宮山淳(信州大学長)

杉村隆(国立がんセンター名誉総長)「山極勝三郎先生と日本の発癌研究」

16:30～17:10 第3部 パネルディスカッション「温故創新一山極勝三郎先生に学ぶ」

パネリスト 講演者4名と岡崎光雄(信州大学名誉教授、山極勝三郎博士顕彰会)

17:10～ 閉会挨拶 齊藤元康(上田市医師会長)



■問合せ 上田市医師会内事務局 ☎22・0655

# 11月の相談

相談名	日時	問合せ先
法律相談 (予約制)	11月14日(金) 13:30~15:30	生活環境課 (☎直通23・5120)
	11月28日(金) 13:30~15:30	
土地建物相談 不動産鑑定相談	11月13日(木) 13:00~16:00	
市民相談 交通事故相談 女性相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
児童相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
母子相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
人権・悩みごと相談	11月6日(木) 13:00~16:00	
農地問題相談	毎週月~金曜日 8:30~17:00	
ひきこもり相談	11月10日(月) 13:30~15:30	
	11月17日(月) 13:30~15:30	
こころの相談	11月12日(水) 9:30~11:30	
	11月26日(水) 9:30~11:30	
「痴ほう」の相談	11月26日(水) 13:10~17:00	
介護なんでも相談	11月12日(水) 9:00~17:00	
行政相談	11月10日(月) 10:00~15:00	長野行政評価事務所 (☎026・235・1100)
心配ごと相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	社会福祉協議会 (☎27・8080)
法律相談 (予約制)	11月15日(土) 10:00~12:00	
児童相談	毎週土曜日 13:30~15:30	
結婚相談	毎週水曜日 10:00~15:00	社会福祉協議会 (☎22・3082)
	11月8日(土) 10:00~12:00	
法律相談 (予約制)	11月12日(水) 10:30~12:00	上田商工会議所 (☎22・4500)
保険・年金相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
融資・経営改善 特別相談	11月20日(木) 10:00~16:00	高齢者職業相談室 (上田パートサテライト内) (☎26・8011)
高齢者職業相談	毎週月~金曜日 8:30~17:00	
保育・子育て相談 (電話相談)	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
保育・子育て相談 (面接相談)	毎週月・火曜日 9:00~16:00	塩田中央保育園内相談室 (☎38・7120)
女性法律相談 (要予約)	11月27日(木) 10:00~12:00	市民プラザ・ゆう (☎27・2988)
女性総合相談	毎週月~金曜日 9:00~21:00	
	毎週土曜日 9:00~17:00	
女性総合相談 (専任相談員) (土曜日は要予約)	毎週火・木曜日 14:00~21:00	市民プラザ・ゆう (☎27・3123)
	11月8日(土) 11月22日(土) 10:00~17:00	

今月の  
納税

納期限10月31日(金)

- 市 県 民 税 3期
- 国民健康保険税 4期

便利で確実な口座振替のご利用を

## —市民お気軽集会—

### 「お元気ですか？市長です」

母袋市長が直接皆さんの地区にお伺いして、気軽に語り合います。11月前半の日程は下記のとおりです(各会場とも時間は午後7時から)。

◆問合せ 秘書課  
(☎22・4100 図1116)

- 11月5日(水) 鎌原自治会館
- 11月6日(木) 御所公会堂
- 11月8日(土) 農村環境改善センター
- 11月10日(月) 大屋公民館
- 11月13日(木) 塩田北保育園
- 11月14日(金) 下室賀コミュニティセンター

※10月31日(金)予定の西野竹公民館会場は、都合により10月22日(水)の岩門公民館で合同で開催します。



## 市民と市長の日

母袋市長が市政に対する皆さんのご意見を直接お聴きし、「生活者起点」の市政運営の参考にさせていただく「市民と市長の日」を開催します。参加を希望される方はお申し込みください。



- とき 11月26日(水)午前10時~正午
- ところ 市長室(市役所本庁舎3階)
- 対象 市内在住か在勤の方(グループでも可)
- 募集人数 5人(組)
- 懇談時間 1人(組)につき20分程度
- 申込み はがき・FAX・Eメールのいずれかに必要事項を記入し、11月6日(木)まで[必着]に申し込んでください。
- 記入事項 ①住所②氏名③年齢④職業⑤電話番号⑥話したい内容(市政に関すること)を記入してください。なお、グループでの申込みの場合は、参加人数と代表者の住所・氏名などを記入してください。

- 申込先 「はがき」…☎386-8601 上田市役所秘書課内「市民と市長の日」係 「FAX」…☎23・5111 上田市役所秘書課内「市民と市長の日」係 「Eメール」…アドレス hishoka@city.ueda.nagano.jp (件名を「市民と市長の日申込み」としてください)
- その他 応募者多数の場合は、抽選をさせていただく場合があります。開催日の一週間ほど前に、申込みの結果を全員の方にお知らせします。
- 問合せ 秘書課(☎22・4100 図1112)

## 第3回長野県NPO活動助成事業のご案内

- 助成対象 県内のNPO団体、ボランティア団体、市民活動団体
- 対象事業 先駆的・独創的な事業、NPO活動の活性化のための事業
- 助成金額 1団体20万円~50万円
- 応募期間 ~10月27日(月)
- 選考方法 第1次/書類選考 第2次/公開プレゼンテーション
- 問合せ 県生活環境部生活文化課NPO活動推進室  
☎026・235・7189

広報うえだに対するご意見・ご要望は、秘書課広報担当(☎386-8601 上田市大手1-11-16 またはEメール: koho@city.ueda.nagano.jp)へお寄せください。

# 保健ガイド

健康推進課(☎23・8244)

## 「心の健康を考えるつどい」

- と き 10月24日(金) 午前10時30分から
  - ところ 上田市民会館・市民体育館
  - 内容
    - 午前10時30分～正午 分科会  
(上田市民会館・市民体育館)
    - 午後0時50分～3時30分 アトラクション(古塔山びこ太鼓)  
講演会「べてるの家」の皆さん
- 他にシンポジウムや軽スポーツ、作業所の製品のバザーも行われます。
- ※べてるの家：北海道浦河町浦河赤十字病院精神科を利用する皆さんが、「地域への貢献」を旗印に昆布の販売など様々な活動を行っています。
- 問合せ 上田保健所保健予防課 ☎25・7148

## 「エイズフォーラム」にご参加ください

- エイズ・HIV(後天性免疫不全症候群)に関する正しい知識の普及と患者に対する理解を深め、予防方法を実践できる若者を育成するため、フォーラムを開催します。
- お問い合わせをご参加ください。
- と き 11月1日(日) 午後1時30分～3時30分
  - ところ 長野大学学生食堂(大学祭期間中です)
  - 内容 エイズ・性感染症の基礎知識クイズ  
対談「エイズと共に生きる」  
早坂暁さん(脚本家)  
木城香代さん(四国エイズプロジェクト)

- レッドリボン作成 飾り付け
- 展示プログラム(写真展、リーフレット等自由配布)
- エイズ・性感染症相談、検査受付
- 対象 高校、大学、各種学校も含めた学生、一般の来校者
- 問合せ 上田保健所保健予防課 ☎25・7148

## 「第7回上小いい歯の日フェスタ」 ～目指そう8020 いい歯は一生の宝～

- と き 11月9日(日) 午後2時～4時(午後1時30分開場)
- ところ しんきんイベントホール(上田市材木町1-17-12)  
※駐車スペースが狭いので、乗り合わせでお越しください
- 内容
  - ・8020(80歳で20本の自分の歯を持つ方)達成者の表彰
  - ・講演「元気な高齢者と健康な歯」
  - ・講師 国立保健医療科学院口腔保健部長 花田信弘先生
- 問合せ 上田小県歯科医師会 ☎22・2160
- その他 8020を達成された方を募集しております。80歳以上でご自分の歯が20本以上ある方は、表彰いたしますので、かかりつけの歯科医、または上田小県歯科医師会に10月31日までにお申し出ください。

## 65歳以上の方等に対するインフルエンザ予防接種の実施について

10月1日号の広報でもお知らせしましたが、来年の1月31日(出まで)、65歳以上の方等に対するインフルエンザの予防接種を実施しています。ご希望の方は早めに接種してください。

また、10月1日号の広報でお知らせした医療機関ほかに、次の医療機関でも実施できます。

医療機関名	電話番号
豊殿診療所(下郷)	☎29・1220
ハートクリニック上田(踏入)	☎23・0386

## 11月の乳幼児健康診査・教室



- ▷受付時間
- ①乳幼児健康診査…午後1時～1時45分
  - ②2歳児教室…午後1時～1時15分
  - ※①、②とも午後0時30分以前の受付はできません。



- ▷持ち物
- ①乳幼児健康診査…母子健康手帳、健康診査票(赤ちゃん手帳の中にありますので記入してお持ちください。3歳児は自宅で視力・聴力検査を実施して、結果を記入してください)、バスタオル、おむつ、歯ブラシ(1歳6か月児)。3歳児は、尿検査の容器をお送りしますので、お持ちください。
  - ②2歳児教室…母子健康手帳、おたずね用紙、歯ブラシ、コップ、おやつ代(実費)、おやつ用はし・フォークなどとお皿



▷問合せ 健康推進課(☎23・8244)

### ■保健センター(市役所南庁舎2階)

健康診査	実施日	生年月日
4か月	11月6日	15.6.16～6.30
	11月27日	15.7.1～7.15
1歳6か月	11月12日	14.4.16～4.30
	11月19日	14.5.1～5.15
3歳	11月14日	12.10.1～10.15
	11月18日	12.10.16～10.31
2歳児教室	11月11日	13.8.1～8.15
	11月26日	13.8.16～8.31

### ■塩田母子健康センター(塩田・川西地区の方のみ)

1歳6か月	11月13日	14.3.16～5.15
-------	--------	--------------

### ■川西社会福祉センター(塩田・川西地区の方のみ)

4か月	11月28日	15.6.16～7.15
-----	--------	--------------

※塩田・川西地区の2歳児教室・3歳児健診は、12月に行います。

### ■個別10か月児健診(市内の委託医療機関)

個別10か月	11月1日～30日	14.12.16～15.1.15
--------	-----------	------------------

※対象者には個別に通知します。詳しくは、健康推進課へ。



# 教育 EDUCATION だ

平成15年  
[2003]  
No.175

# 10.16

■上田市教育委員会

## 体験して学ぼう！ 上田子どもふれあい市場

9月27日(出)、海野町ふれあい広場21で、「上田子どもふれあい市場」が開かれました。北小と西小から約170人が参加。小学生の皆さんは、自分たちで仕入れた野菜や、手作りの品を店頭に並べ、元気よくお客さんに声を掛けていました。



# 第7回 「うえだ城下町映画祭」

映画のロケ地として全国的にも注目が集まる上田で開かれる映画祭です。当地ロケ作品も含めた新旧秀作映画やゲストトークなどをお楽しみください。新たに取り組む自主制作映画コンテストでは、魅力あふれる入賞作品の数々を上映します。詳しくは市内公共施設にあるチラシをご覧ください。

( ) 内数字は製作年。

## ■開催内容

☆一般上映の部 (会場…上田市文化会館ホール)  
～テーマ…それぞれの青春～

11月8日(土) 午前10時～

- ◆「ごめん」('02 出演:久野雅弘、櫻谷由貴花)
- ◆「ロボコン」('03 出演:長澤まさみ、小栗旬)
- ゲストトーク 古厩智之監督(「ロボコン」監督)
- ◆「旅の重さ」('72 出演:高橋洋子、高橋悦史)
- ◆「紅の拳銃」('61 出演:赤木圭一郎、笹森礼子)

11月9日(日)

- ◆「肉弾」('68 出演:寺田農、大谷直子)
- ◆「アカルイミライ(カンヌバージョン)」('02 出演:オダギリジョー、浅野忠信)
- ◆「ヒボクラテスたち」('80 出演:古尾谷雅人、伊藤蘭)
- ◆「時をかける少女」('83 出演:原田知世、高柳良一)

☆協賛上映の部 (会場…上田でんき館)  
～上田ロケ作品～

11月8日(土)・9日(日) 両日とも2回上映  
(①午前9時20分～②午後3時5分～)

- ◆「スパイゾルゲ」('03 出演:イアン・グレン、本木雅弘)
- ※11月10日(月)以降は劇場での一般上映となり、上映時間も変更となります。

☆第1回自主制作映画コンテスト  
(会場…マルチメディア情報センター)

11月8日(土) 午前10時30分～

- ◆予選通過作品の上映(10作品)
- ◆観客賞投票

11月9日(日) 午前10時30分～

- ◆「スパイゾルゲ」メイキング映像上映
- ◆「いつか見たドラキュラ」('66 大林宣彦監督作品)上映
- ◆受賞作発表、表彰式



## ■入場料

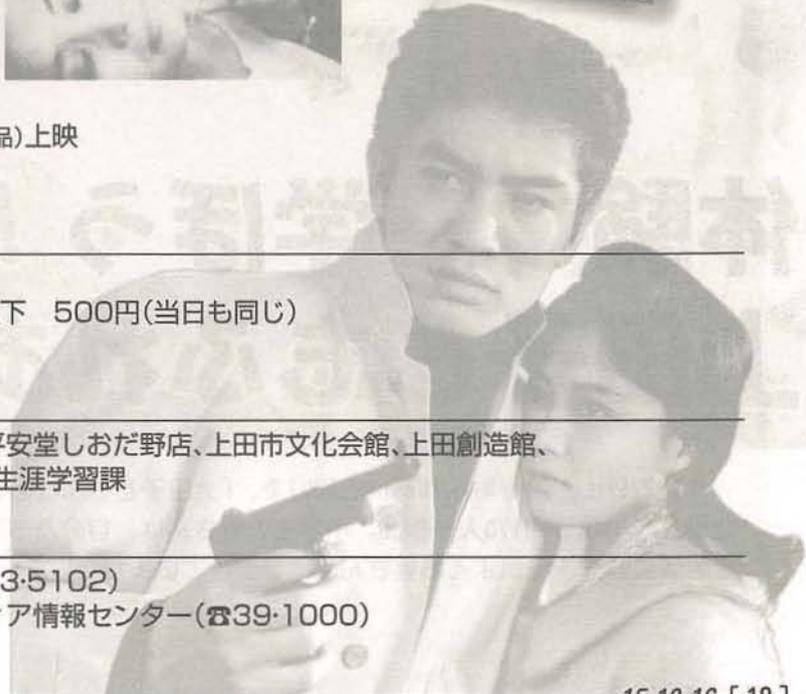
1日券一般前売り 1,500円(当日1,800円)  
大学生・高校生 800円(当日も同じ) 中学生以下 500円(当日も同じ)  
※上記のチケットで全会場入場できます

## ■チケット販売所

上田映劇、上田でんき館、琴光堂、平安堂上田店、平安堂しおだ野店、上田市文化会館、上田創造館、マルチメディア情報センター、上田市教育委員会生涯学習課

## ■問合わせ

実行委員会事務局(教育委員会生涯学習課内・☎23・5102)  
自主制作映画コンテストについて…マルチメディア情報センター(☎39・1000)



# 写真をテーマに各種イベントを開催します

ハリー・K・シゲタなど、近代写真史に足跡を残した人物を多く輩出してきたまち上田。

現在でも多くの写真愛好者が活躍し、その数は県下トップクラスと言われているなど、「写真文化」はまさに上田市の誇る文化的資源です。

優れた地域の写真文化の一端にスポットをあて、「写真」をテーマに数々のイベントを開催します。秋の一日、皆さんお誘い合わせのうえ是非足をお運びください。

		10月	11月		
		15日	1日	15日	30日
ハリー・K・シゲタ展	上田市立博物館	10/23(木)~11/24(月)			
まちじゅう写真展「私の一枚」	中心商店街一円	11/1(土)~11/10(月)			
石井正彦写真展	上田市観光会館	11/14(金)~11/24(月)			
石井正彦写真講演会	上田市民会館	11/15(土)			

## 「ハリー・K・シゲタその人生と写真」展

ハリー・K・シゲタ(1887—1963)は、上田市出身で商業写真家としてアメリカで成功を取めた、わが国を代表する写真家の一人です。上田市が所蔵する数多くの作品や資料、アメリカでの現地調査の成果を踏まえ、これまで明らかにされなかったシゲタの人物像にもスポットをあてます。

- ◆会場 上田市立博物館
- ◆開催期間 10月23日(木)~11月24日(月) (水曜・祝日の翌日休館)
- ◆入場料 一般250円(200円※)、学生(高校生以上)180円(100円※)、小・中学生60円(40円※)  
※( )内は20名以上の団体料金。なお、市内の小・中学生、高校生は無料です。
- ◆ギャラリートーク(作品解説) 10月26日(日)、11月2日(日)、3日(月)、16日(日)  
いずれも午後2時から担当学芸員による作品解説を行います。

### 上田を紹介するテレビ番組

NBS月曜スペシャル  
「シゲタは15歳で海を渡った」  
~上田が生んだ世界的写真家の肖像~  
長野放送(NBS)  
10月27日(月) 午後7時~

## 教育委員会の動き

### ■9月定例会

9月11日(日)開催した9月定例会の主な内容は、次のとおりです。

#### 審議事項

#### 一 「30人規模学級」拡大に関する意向調査について

小学校4年生以上への「30人規模学級」拡大に関する県教育委員会からの意向調査について審議し、平成16年度に4年生まで拡大すること等について承認しました。

#### 二 上田市指定文化財(天然記念物)現状変更申請について

老化が進んでいる上田市指定文化財の「大六のケヤキ」について、枝の落下を防止するための剪定に伴う現状変更申請に係る諮問について審議し、承認しました。

## まちじゅう写真展「私の一枚」

期間中、市内外から広く公募した写真を中心市街地の商店や空き店舗、公共施設などをギャラリーに見立て展示します。思いをこめた皆さんの一枚、写し撮られたさまざまな一瞬。中心商店街を歩きながら、写真の魅力をお楽しみください。

- ◆展示場所 中心商店街一円
- ◆展示期間 11月1日(土)~10日(月)

## 石井正彦写真展、写真講演会

石井正彦氏は、上田市出身で、文藝春秋社の元写真部長。氏が同社に勤務していた時代に撮った著名人45人(80点)の肖像写真を展示します。また、豊富な経歴をもとに写真にまつわる講演会を開催します。

### ☆写真展：「20世紀を創った人達」

- ◆会場 上田市観光会館 2階展示室
- ◆開催期間 11月14日(金)~24日(月)
- ◆入場料 無料

### ☆写真講演会：カメラが見た「日本を創った人達」

- ◆会場 上田市民会館 2階大会議室
- ◆開催日時 11月15日(土)午後1時30分~
- ◆入場料 無料

■問合せ 「写真のまち上田」実行委員会事務局  
(教育委員会生涯学習課内 ☎23・5102)

# 私たちが取材した職場体験学習

## ～市役所の仕事ってどんなだろう？～

9月2日(火)、私たちの通う第一中学校の3年生のみんなが、会社や市役所で職場体験学習をしました。総合的な学習の時間を使った授業です。私たち二人は、市役所で広報紙の編集の仕事体験をしました。

この記事は私たちが取材をして、みんなの体験や感想をまとめたものです。みんな読んでね！

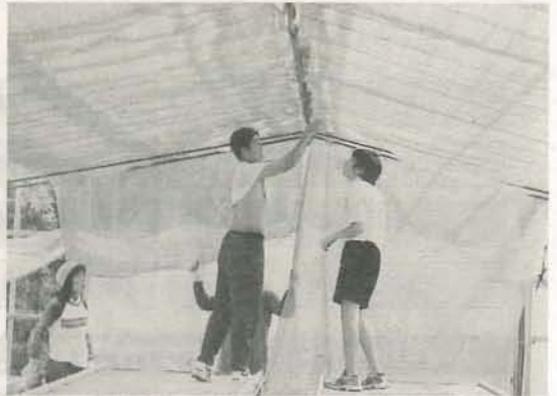


岡田佳世子さん、寺田仁樹さん  
♪私たちが取材しました♪

## 上田市農業バイオセンター

バイオセンターは長野大学の近くにありますが、ここでは玉ねぎの苗を育てる作業をしています。大きく育った玉ねぎは、来年、学校の給食に使うそうです。その苗を育てるのにビニールハウスを使います。

内田達也さん、掛川友さん、町田雄大さんの3人は、このハウスの中にビニール天井を張る作業と、スターチスの花の苗を育てるためのポット作りをしました。



想像以上に暑い大変！

## 体験してみた感想はどうですか？

- ・ハウスの中は38℃もあってとても暑く、見ているよりも重労働だよ。
- ・いっしょに手伝ってくれたセンターの人も、毎日こんなに大変なことをしているんだなんて驚きです。
- ・機械がもっと仕事をしているのかなあと思ったけど、意外にも人も働いているんだね。
- ・周りの人が親切！

## ふれあい福祉センター・上田点字図書館



ふれあい福祉センターでは堀内奈瑠美さん、春日樹里さん、湯本貴大さん、泉憲人さんの4人が、機能回復訓練のお手伝いをしました。これは体に障害のある方が集まって、しゅうをして手先の感覚を取り戻したり、関節を温めたりして体の動きを元通りにする訓練です。



細かなしゅうの作業。でも楽しい！

その後、4人は市立図書館の隣にある点字図書館で本の点訳もしました。

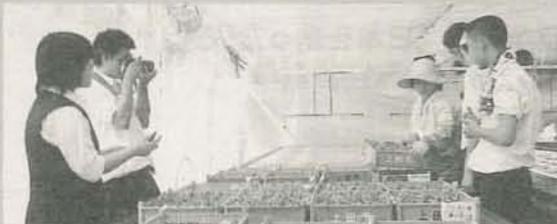
点訳の作業…  
けっこうムズカシイ？

## 体験してみた感想はどうですか？

- ・障害を持っていても、いつも前向きで明るくて、進んで回復訓練に取り組んでいるのが印象に残りました。
- ・リハビリをしている雰囲気はイメージしていたのと違って、とても明るくて楽しかったです。
- ・初めて点訳を体験したけど、とても地道な作業だと思いました。点訳をしているかたはすごいですね。

## 編集後記

出かけた日はとても暑かったし、取材した友だちの言葉をまとめるのって大変だなあと感じました。原稿の校正や編集をしたり、写真も撮ったり、よい経験ができました。



# 鮎のつかみどり

8月22日、市農林課では上小漁業協同組合と共に子どもたちに身近な地域の川である千曲川に関心を持ってもらいながら、河川環境や千曲川の魚の生態について知ってもらうことを目的として、鮎のつかみどりを行いました。

参加した川辺小学校4年生の子どもたちは、ふだんなかなか体験できない、鮎のつかみどりに夢中で取り組んでいました。参加した子どもたちの感想文を紹介します。



8月22日に鮎のつかみどりをさせていただいてありがとうございました。

5月に放流した鮎がつかみどりした鮎と同じくらいまで、大きく成長してよかったです。鮎は泳ぐのがはやくて、見つけて取るのは大変だったけど、コツが分かったら、けっこう楽に取れるようになった、とても楽しかったです。鮎のほかにも、じんけんやメダカなどの他の魚もいました。

鮎は、ヌルヌルしていてつかみにくかったけど、2匹はとれました。

その後、とった鮎のバーベキューもさせていただきました。炭で焼いた鮎は、とってもおいしかったです。

わたしの地区は、年に一度鮎のつかみどりがあるけど、千曲川でやったこの鮎のつかみどりが一番楽しかったです。

自分でとった鮎を焼いてみて、煙がかったけど、焼きかけんをみるのが楽しかったです。

私は釣りをしたりする川遊びが好きだけど、あらためて川遊びの楽しさがわかりました。

ありがとうございました。

(中澤祐香さん)



鮎の放流、鮎のつかみどりをさせていただきありがとうございました。

私は鮎の放流、つかみどりは初めてで楽しかったです。放流した時の鮎は、十センチ位で三ヶ月間でそんなに大きくなるんだなと思いました。一匹も鮎をつかめなかったけど、鮎が泳いでいるのを見ることができてよかったです。

鮎の塩焼きでは、鮎を食べるのが初めてで鮎はこういう味がするんだなと思いました。とってもおいしかったです。魚のことは、あまり知らないのですが、また川で魚のつかみどりをやってどんな魚を取っても名前が言えるようにしたいです。

(林あゆみさん)

# 「ハリー・K・シゲタ その人生と写真」展



69歳頃のシゲタ  
(チャールズ・シャラード氏寄贈)

これまで5回にわたって、シゲタのアメリカでの活動について紹介してきました。これらをもふまえて、「ハリー・K・シゲタその人生と写真」展を開催します。

この展覧会は、シゲタ自身が保持、写真家細江英公氏を通して上田市に寄贈された資料をもとに開催するものです。1500点にも及ぶ写真、フィルム、新聞・雑誌等の記事、論文、書簡等の中から、これまで知られていなかったシゲタの業績はもちろん、人間性や芸術観に至るまで明らかにしています。

また、アメリカでの現地調査によって、多くの資料・証言を得ました。これらによって、シゲタをより立体的な視点で知ることができるようになりました。展覧会は二部構成です。第一部は「写真家シゲタ」と題して、

シゲタの写真家としての業績を振り返ります。シゲタにとって写真とはどのようなものだったのでしょうか。シゲタは生前、「私の使命は、カメラによって貢献すること」と述べています。この言葉から、シゲタの写真に対する真摯な姿勢が伝わってきます。展示作品は初期の肖像写真やピクトリアリズムと呼ばれる絵画のような芸術的な写真、また企業の広告写真など26点です。

第二部は「シゲタの素顔」と題して、シゲタの撮影中の表情など、被写体としてのシゲタを紹介するとともに、シゲタの人間性や仕事に対する姿勢などを34点の写真で紹介いたします。シゲタにとって、人生とはどのようなものだったのでしょうか。シゲタはこんな言葉を残しています。

「私が学んできたことはすべて社会のものである」  
この言葉には、シゲタの人生観が凝縮されています。シゲタの人生を通して、21世紀に生きる私たちが忘れてしまったものは何かを問い直したいと思えます。

現代社会は国際化の時代と言われ、国際間交流はこれからますます盛んになるでしょう。このような時代に、わずか15歳で渡米し、数々の活躍によって、アメリカ社会で人々の信頼を得ることができたシゲタの人生から、何かを学ぶことができるかもしれません。

シゲタの活躍を多くの方々にご覧いただきたいと思えます。またこれらの調査結果をもとにシゲタのドキュメンタリー番組が制作されました。「NBS月曜スペシャル『シゲタは15歳で海を渡った』上田が生んだ世界的写真家の肖像」と題し、長野放送で10月27日(月)午後7時から放送されます。シゲタの人生や作品、アメリカでの活躍が映像で紹介されています。こちらもおあわせてご覧ください。

なお、展覧会の詳細につきましては、19ページをご覧ください。  
(今回でこのシリーズは終了になります)

## 文芸

今月の投稿作品(8月19日～9月18日到着分)

### 短歌

熊坂 年成選

#### 入選

神畑 小林夜詩子  
さむさむと夜気冷えびえと七回忌  
夫との距離はへだたり行きぬ

小牧 宮島 正

鱗雲たかくかがやき蜻蛉舞ふ見れば  
はればれと一日始まる

矢沢 青木 杏生

水を買ふ都会の孫ら置き去りしボツ  
ところがり朱夏遠ざかる

#### 佳作

上堀 工藤じゅん  
向日葵の想ひ吐き出しめぐるめく  
秘密ひとつを抱えて生くる

下紺屋町 小柳 治雄

特別の備えもなく老い迎う方策  
などは所詮二の次

富士山 西澤 満智

古き瓶母の温もり感じつつ砂糖と  
塩と精練るわたし

伊勢山 瀬下 要

銃に追はれ友は教へ子と入水しき  
北満の地に五十八年前

材木町 大谷 文子

日曰うとくなくなりゆく夫の忌梅雨未  
期の篠突く雨は今宵にも似て

松尾町 大石 治

今日外科へ明日は内科と医師を  
訪う日々生きたること尊き故に

築地 倉澤 昭夫

喜寿すぎて一鍬一鍬耕せり野菜  
つくりは老いの仕事と

短歌：1333首 俳句：1777句  
川柳：179句 計：489作品

緑が丘 津林 清司  
わからない拉致されし人そのまま  
で万景峰号は行き帰ります

下紺屋町 羽根 互

いざなわれ野道をゆけば一群の野  
菊の花に「民さん」を見る

下本郷 久保あきよ

元氣よくゲートボールの運動も老  
い重ねゆくリズムとなりて

前山 池田 照子

金婚の祝に貫いし川柳の句が胸に  
落ちほほえみの湧く

誤植、八月号田中のみ子↓のり子

#### 選者詠

埒もなき民放テレビのコマーシャ  
ル病む妻と見て時に笑へり

### 俳句

矢島 渚男選

#### 入選

保野 清水ゆき子  
帰る子を待つ母のごと蝉の殻

緑が丘 畑 和人

秋のにはひするねとぼつり夕端居  
入声に戸を開けてみる良夜かな

千曲町 神原 晴一

すつきりと豆腐の角や涼新た  
夏寒し終の蟬こえ草深く

小泉 木村 シモ

戸を開けて夜なべの塵を掃き出せ

浦野 小林 信宏

開け過ぎた戸を閉め直す昼寝かな

国分 工藤じゅん

夏寒し終の蟬こえ草深く

戸を開けて夜なべの塵を掃き出せ

『上田市誌』  
編さんだより 93

近現代編を読んでみ  
ませんか

市誌編さん室  
(☎25・9741)

近現代編は、明治から平成の130年にわたって書かれていて、読みごたえがあります。現在、上田市が直面している産業や交通などの問題や課題も取り上げられていますので、色々な点で活用できます。

九冊のうち、すでに七冊が発行され、あと第四分冊と第八分冊が出れば完成です。各分冊はテーマごとにまとめられており、内容としては、蚕業、産業、流通、文学、戦争、スポーツ、生涯学習、文化活動、教育、人権、女性の地位などが幅広く取り上げられています。『上田市誌』の近現代編は、何か難しいことが書いてあるように思われるかもしれませんが、どの分冊も分かりやすく書かれています。それぞれはどこから読んでもよいし、自分の関心のある所を拾い読みしてもいいのです。また、ふと疑問に思ったこと、今まで分からなかったところについて、ページをめぐって見るのもいいものです。

これまでも、市誌編さん室へ、戦時中に上田飛行場に関係した方や、家族の方から問合せが時々ありました。上田飛行場については、近現代編の第一分冊、第四分冊、第七分冊に記載されていますから一読をすすめてきました。掲載した地図は、昭和10年に発行された「上田市全図」(上田商工会議所発行)で「陸軍上田飛行場」の記載があります。

ところで、聞くところによると、上田飛行場の関係者が、「旧上田飛行場研究会」をつくり、資料集めをして、小冊子にされる計画があります。



あるとのことですが。市誌で上田飛行場関係者を掲載したことが一つの契機となって、研究グループが꾸らわれて作業を進められていることに大きな期待を持っています。市誌は枚数に制限があり、言い尽くせないところがありますので、市民の皆さんがさらに、詳細に調査研究をされて発展していただくことに敬意を払いたいと思います。『上田市誌』は随時予約を受け付けていますので、お気軽に市誌編さん室へお申込みください。なお、見本は市内3つの支所、6つの公民館にも備え付けてあります。

築地 倉澤 昭夫  
幼子とパズル解く日やけらつき

中野 本木 せつ  
一日は一夜と思う月見草

みすず台 竹内由美子  
みんなの生き急ぐ声四圍に哀し

下房山 秋山千枝子  
爽やかに生活のリズム戻りけり

上常田 大森 松枝  
敬老日歳月いつか身につきて

常磐町 白鳥 つな  
盆栽の葉を食み夏の蝶菓立つ

川辺町 北村登美子  
コスモスに誘われ岸にポート寄す

御所 金子 和江  
高原の湧水西瓜トマト浮く

神畑 竹内 芳子  
親子孫葉火を囲み迎え盆

小泉 田中 徳枝  
重ね着て送り火を焚く今年かな

選者吟  
芋の葉の露の遊びをして居りぬ

川柳

臣川 南月選

入選  
上田原 宮尾 輝夫  
涙には丸も四角も三角も

手塚 樋口もと子  
長く病む夫の笑顔は子の笑顔

常盤城 増田 宗光  
利子並に下がって欲しい体脂肪

佳作  
材木町 太谷 文子  
宅急便ですと息子は会いに来る

中村 横関 功一  
反抗期らしく主張は引き込めず

東築地 勝見 稔  
妥協せぬ一徹寡黙にしてる酒

常盤城 田村 鳩雨  
朝帰りベルは酔ってる音で鳴り

長島 土屋 朝栄  
作業帽洗い流した俄雨

小井田 宮下 道順  
生き甲斐の趣味が全脳活性化

中野 本木 せつ  
やれやれと思えば眠き午後の秋

中村 児玉 愛子  
おだてにはやすやす乗らぬ年の功

中野 竹内 健美  
妻笑う音痴が笑う終い風呂

西野竹 梅木 実  
不機嫌をただ吠えながら若い犬

みすず台北 野本今朝男  
俄雨お詫びのように虹残す

岩下 岩下 キク  
旧友の胸襟ひらく酒一合

緑が丘北 小宮山町子  
外仕事日焼けは汗の勲章よ

下紺屋町 小出 清巳  
定期預金利子は低い粗品提げ

大屋 永井 弘子  
友が来る新鮮野菜の利子抱え

岩下 尾沢袈裟信  
直球しか知らぬ妻には嘘つけず

国分 宮沢 恵子  
猿すべり暑いのが好き空へ向く

選者吟  
非礼の芽伸ばした親の背が貧し

12月号の投稿方法  
はがきに①短歌・俳句・川柳の別、②氏名(ふりがな)、③自治会名、④電話番号を記入のうえ11月18日(火)必着で上田市教育委員会「教育うえだ」係(☎386-0025上田市天神2-4-74)へ。  
なお、作品に難しい言葉があるばあいは必ずふりがなをつけてください。



上田市の  
近代建築物⑥

## 小県上田教育会館

上田城跡の北東に、鮮やかなクリーム色をした下見板張の建物があります。昭和13年(1938)建築の小県上田教育会館です。

この建物の設計に携わった山浦政は、明治19年(1886)、東部町和に生まれ、戦前から戦中にかけては教育者として活躍し、戦後は、滋野村(現小諸市の一部)村長、県教育委員、小諸市教育長等を歴任した人物です。

早くから古建築を学び、上小の古建築の研究に尽力しました。また晩年は、地方誌の先駆となる「上田小県誌」編集主任として活躍しました。

本館(写真1)は、間口12間、奥行6間半の2

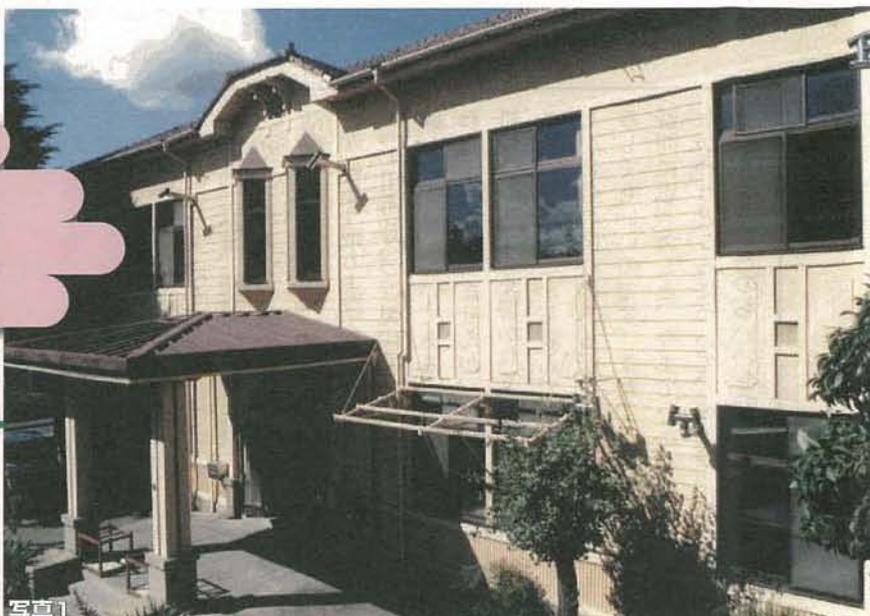


写真1

階建の建物です。屋根は切り上げの寄棟造、棧瓦葺ですが、建築当初はスレート葺きでした。正面中央には玄関ポーチを設け、その上の2階の窓は三角の張り出し窓とし、屋根の中央にも切り上げの寄棟の破風をつけています。2階の三角の張り出し窓などは、信大繊維学部講堂(昭和4年)の意匠を多く取り入れた設計となっています。

本館は、室内も全体に直線的な様式(セセッション様式)でまとめられています。1階には事務室・会議室・応接室などがあり、2階は講堂(写真2)で、正面に神殿が造られており、建設当時の時代背景が感じ取れます。

この建物は、昭和57年に日本建築学会から昭和初期の代表的な建築様式を備えた貴重な建物として、全国約2000棟の中の一つにも選ばれています。



写真2

## 10月21日～11月5日 行事・イベントカレンダー

各種相談・乳幼児健康診査等については本号または9月16日号をご覧ください。

21	火	市町村合併市民懇談会(19:00～21:00/市役所)			
22	水	市民お気軽集会(19:00～/岩門公民館)	29	水	甲種防火管理者資格取得講習会(～30日) (9:00～16:30/市民会館) 市民大学講座「民話の心を読む」▶P.13 市民お気軽集会(19:00～/東塩田老人集会所)
23	木	ハリー・K・シゲタ展(～11月24日)▶P.19 都市緑化月間記念講演(13:30～/農村環境改善センター) インターネット活用講座 (13:30～/メディアランドUEDA)	30	木	市民と市長の日(10:00～12:00/市役所本庁舎3階市長室) 青少年育成市民の集い(19:00～/文化会館)
24	金	心の健康を考える集い(10:30～/市民会館) デジタルカメラ&写真加工入門(13:30～/メディアランドUEDA) 市民お気軽集会(19:00～/まほろばの里)	31	金	女(ひと)と男(ひと)さんかく講座▶P.10 ニプロフィール上田公演「NO-TO」(19:00～/上田映劇) 市民お気軽集会(19:00～/西野竹公民館)
25	土	市民総合体育大会[軟式野球](～26日、11月1～3日・市営野球場・染屋台グラウンド) 池波正太郎の上野浅草まつり(～26日)▶P.8 ウィークエンドリサイクル(10:00～12:00/やおふく上堀店・しおだ野ショッピングセンター) 長野県高等学校総合文化祭(12:30～/市民会館) 星に親しむ夕べ「天文講演会」(19:00～/創造館)	1	土	まちじゅう写真展「私の一枚」(～10日)▶P.19 長野県書道展上田地区展▶P.12 おもしろパソコン塾▶P.9 ウィークエンドリサイクル (10:00～12:00/ツルヤ大屋店・マツヤ上田店[川西]) 子育て体験の日 (13:00～16:00/保健センター[市役所南庁舎2階]) Web技術スキルアップ講座▶P.9 地元学のすすめ「うえだの底力の発見」▶P.12 倉沢信子アルバムコンサート(14:00～18:30～/文化会館) 山極勝三郎博士生誕140周年記念講演会▶P.14
26	日	千曲川クリーンウォーク (8:00～/上堀グラウンド[小牧橋下]) 上田市小県市町村対抗駅伝大会 (9:10～/ともしび博物館[武石村]) 長野県高等学校総合文化祭(9:00～/市民会館) 定時制・通信制高校生体験発表大会 (10:30～/文化会館)	2	日	ささらの湯温泉祭り・そば祭り▶P.9 メディアランドのロボットづくり(～3日)▶P.9 文化の日 上田市スポーツ少年団交流大会 (8:30～/市営陸上競技場) 景観づくり講演会(13:30～/市民会館) 「千曲川地域の風土と文化を語る」▶P.13
27	月	仕事の探し方講座(10:15～15:00/市民プラザ・ゆう) 国民年金保険料の出張徴収・納付相談(～28日) (13:30～19:00/上田商工会議所)	3	月	自然の香りを楽しむ会▶P.10 市民お気軽集会▶P.15
28	火		4	火	
			5	水	